

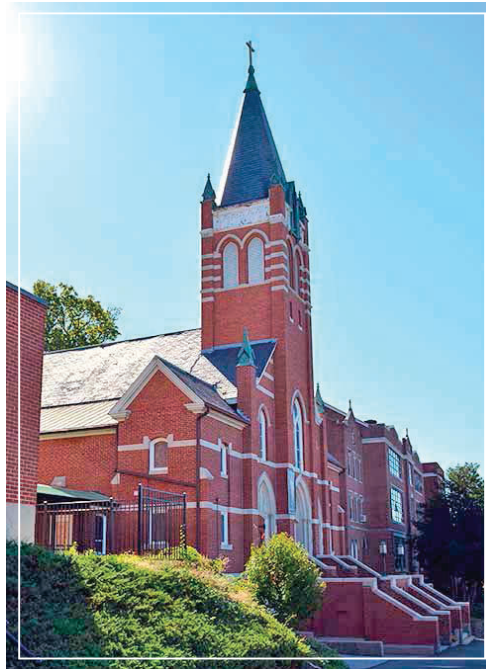
ST. MICHAEL PARISH

75 DERBY AVENUE · DERBY, CONNECTICUT 06418

WELCOME TO OUR PARISH FAMILY

Parish Membership

Through baptism we become God's Sons and Daughters, and brothers and sisters of each other in Christ. We ask that every family in the parish be properly registered and every adult receive a set of envelopes. Registration of new parishioners should be done at the Parish Office as soon as possible. This registration is our only means of certifying anyone as a member of our parish family.



Vincentian Fathers
Rev. Marek Sadowski, CM *Pastor*
Rev. Marek Sobczak, CM, *Vicar*
Deacon Robert Carter

School Principal
Toni Ann LaMattina

Parish Trustees
Ryszard Przydzial & Brian Tarini

Parish Financial Council
Irene Loman & John Zaprzalka

Ministry of Music / Choir Directors
Marc Garofalo & Tatyana Yedigarova

Religious Education
Margaret Mattei, DRE

Masses

SUNDAY VIGIL MASS: Saturday at 4:30 pm

SUNDAY: 9:00 am, 11:00 am (*Polish*) & 5:30 pm

WEEKDAYS

Monday: Novena with Mass at 7:00 pm (*English*)

Tuesday: Morning Mass at 7:00 am (*English*)

Wednesday: Novena with Mass at 7:00 pm (*Polish*)

Thursday: Morning Mass at 7:00 am (*English*)

Friday: Morning Mass at 7:00 am (*English*)

Friday Masses during Lent: 5:30 pm (*English*) & 7:00 pm (*Polish*)

Saturday: Morning Mass at 8:00 am (*English*)

First Friday: 7:00 am Mass (*English*) followed by the Litany to Sacred Heart of Jesus; 7:00 pm Mass (*Polish*)

HOLY DAYS: Consult schedule inside

NOVENA TO OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL

Every Monday at 7:00 pm (*Rosary at 6:45 pm*)

Sacraments

Baptism: Arrangements for baptism to be made at the Parish Office. Please call for an appointment.

Marriage: Arrangements for marriage are to be made at least 6 months prior to the Wedding date. Please call for an appointment.

Sacrament of Reconciliation (Confession): Confession is heard before weekday Mass & on Saturdays at 3:30 pm.

Sick Calls: Please advise the office of any hospitalization and to arrange for the Sacraments for the elderly and sick.

Vocations: Please contact the Pastor at the parish office or the office for Vocations, 1-860-286-7670.

St. Michael Cemetery: A bridge to the Communion of Saints ~ burial and cremation plots are available. Kindly call the Parish Office, 203-734-0005 for information. A parish managed Catholic Cemetery, Silver Hill Rd., Derby.

Parish Office: The parish office is open Mondays from 9:30 am to 3:00 pm, Wednesdays from 9:30 am to noon and Fridays 11:00 am to 2:30 pm.

Please call ahead to be sure staff is in. Closed Tuesdays and Thursdays and weekends.

Parish Office: 203-734-0005

Website: <https://saintmichaelsderby.org>

School: St. Mary - St. Michael: 203-735-6471

EASTER SUNDAY, APRIL 20, 2025
HOLY SAT. EASTER VIGIL APRIL 19

7:00 pm PARISHIONERS

EASTER SUNDAY, APRIL 20, 2025

6:00 am PARISHIONERS

9:00 am PARISHIONERS

11:00 am PARISHIONERS

NO MASS AT 5:30PM

MONDAY, APRIL 21, 2025

7:00 pm +Charlotte Nyzio -children, Juzi
Marysia, & Danusz

TUESDAY, APRIL 22, 2025

7:00 am +Barbara Suhy -David Plavcan
and David Krajcik

WEDNESDAY, APRIL 23, 2025

7:00 pm (Polish) +Antoni, Maria Skiba
-Ryszard & Zofia Przydzial

THURSDAY, APRIL 24, 2025

7:00am +Genevieve Dziekan -Irene Haldas

FRIDAY, APRIL 25, 2025

7:00 am +Henry Smierciak and deceased
of Smierciak, Kuchinski, Mycek,
Andreadis, Brockschlager, Bys, Nunez, and
Evaristo Rodriguez families

-Michael Smierciak

SATURDAY, APRIL 26, 2025

8:00 am +Mary-Ellen Faroni

-Grace Loman

SAT., SUNDAY VIGIL, APRIL 26, 2025

4:30pm +George J. Kelly, Jr., George H.
Ritz, Chester J., Leocadia A., & Baby
Girl Zomzinski, Margaret Pisano, and
Dorothy Esposito. -Marion Kelly and son
Michael.

DIVING MERCY SUN., APRIL 27, 2025

9:00 am +Stanislaus i Czeslawa Weigel

-daughter Irene & Bogdan Jaje

11:00 am +Andrzej Piekieniak -son
and family

5:30 pm +Edward & Aniela Kloc

-Anna Kloc Valko & family

COLLECTIONS

April 13: Offertory: \$4791

Easter Flowers: \$3747

MIRACULOUS MEDAL NOVENA



The Rosary is prayed at 6:40 pm every
Monday before the Miraculous Medal
Novena and Mass and also on
Wednesdays in Polish at the 7:00 pm
Novena and Mass.

SANCTUARY LAMP INTENTION

In loving memory of Joseph Sr. and Anne
Jemioto from Joey, John, and Karen.


COMMUNION HOSTS INTENTION

In loving memory of Marion Gorzelany
on 97th birthday in Heaven (April 20)
from daughters Sandra, Lisa; son-inlaws
Ben and John, grandchildren and great
grandchildren.

SACRAMENTAL WINE

In loving memory at Easter of Richard
and Joan Kuba Wailionis from family.

PRO LIFE ROSES

- 
1. In loving memory of our Dad,
grandfather, and husband Al Bauer
on Easter from Greg & Karen, Maia
and Ryan and wife Marianne.
 2. In loving memory of the deceased
members of the Pater Family: John
Sophie, John Jr. and Jean from
Marianne Bauer and family.
 3. In loving memory of our beloved
husband/father/grandfather, Mario
Garofalo on Easter from family.
 4. In loving memory of Dr. Dominik
Wiktor at Easter from family.
 5. In loving memory of my parents and
my dear sister, Linda Tiano Coppola
on Easter from Barbara Jean
Garofalo.
 6. In loving memory of Henry Jemioto
on Easter from family.
 7. In loving memory at Easter of Arthur
Todice Sr. and Arthur Todice, Jr.,
from daughter & sister Betty
Gorzelany.

8. *In loving memory of Donald Linane on Easter from wife & daughters.*
9. *In loving memory of Donald Linane on his 34th anniversary in Heaven (April 19) from wife and daughters.*
10. *In loving memory of Anne Jemioto – sending love on this Easter Sunday and missing you every day from Joey and Terry.*

Roof Replacement Fund

Previous total: \$352,523.35
 Recent donations: 2,450.00
 Donations a/o 03/25/25 \$354,973.35



Thank you for continuing to make donations and your pledge payments are much appreciated!

MAY CALENDAR

Mother's Day Envelopes are in your offertory boxes for April 27. They may be placed in any collection basket and the envelopes will be placed on the altar on Mother's Day May 11 when the intentions will be prayed for
 Sun., May 4, 9AM Mass CCD 1st Holy Comm.
 Sun., May 4 -2nd collection for Air Cond.
 Sun., May 11 – 2nd collection for utilities.
 Sun., May 18 – Polish Sat. School 1st Holy Communion.
 Sun., May 18 – 2nd collection Catholic Communications Campaign.
 Sun., May 25, Father's Day envelopes may be placed into any collection basket and the envelopes will be placed on the altar on Father's Day and the intentions prayed for.

CD CLASSES meet 9:45 to 11:00 am

April 27
 May 11, 25

FIRST HOLY COMMUNION MASSES

CCD – Sunday May 4, 9:00 am
POLISH SATURDAY SCHOOL
 Sunday, May 18, 11:00 am

Thank You

Dear Parishioners and friends of the Parish,

Our grateful thanks to everyone who helped with planning, organizing, and participating in Holy Week/Easter Services. Your generosity in the all the collections expresses your commitment to our parish. Your donations for flowers and decorations added beauty to our liturgies. This support and caring is the “heart” of our parish – you are such a wonderful parish family!

Special thanks to Deacon Bob and Sue Carter for once again donating our Paschal Candle – it has been a “gift” from them for several years.

So many of you volunteer to help – not only at Easter – but all year long... our Church greeters, cleaners of the Church, decorators, directors and members of our choirs, CCD director and staff, our sacristan who takes care of our linens and places them on the altars, the Polish School who helps to maintain our school building, collection counters, office staff, prayer shawl members, those who serve on committees (trustees, financial council, parish council, cemetery committee,) and countless others who help out in so many ways. God bless you all!

Personally we wish to thank you for your Easter greetings, delicious food, and help. During our Easter Masses we prayed for all of our parish family and parish friends.

Happy Easter! May the glory of our Risen Savior bring you and yours peace, happiness, and spiritual contentment.

Thankful and appreciatively,
Fr. Marek Sadowski & Fr. Marek Sobczak

OGŁOSZENIA PARAFIALNE,
NIEDZIELA WIELKANOCNA,
20 KWIECZNIA 2025

CHRYSTUS ZMARTWYCHWSTAŁ i niech błogosławi całej naszej Parafii oraz wszystkim, którzy uczęszczają do naszego kościoła. Dzisiaj wszystkie Msze św. są odprawiane w intencji Parafian.

Niech Zmartwychwstały Pan Jezus błogosławi całej naszej Parafii i prowadzi nas drogami tej ziemi do szczęścia wiecznego w Bożym Królestwie.

DZISIEJSZA DRUGA SKŁADKA jest świątecznym darem dla naszej parafii przeznaczonym na utrzymanie i płacenie bieżących rachunków.

NABOŻEŃSTWO DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO w przyszłą niedzielę niedzielę 27 kwietnia o godz. 15:00.

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA w j. angielskim w niedzielę 4 maja o godz. 9:00, a w j. polskim w niedzielę 18 maja o godz. 11:00.

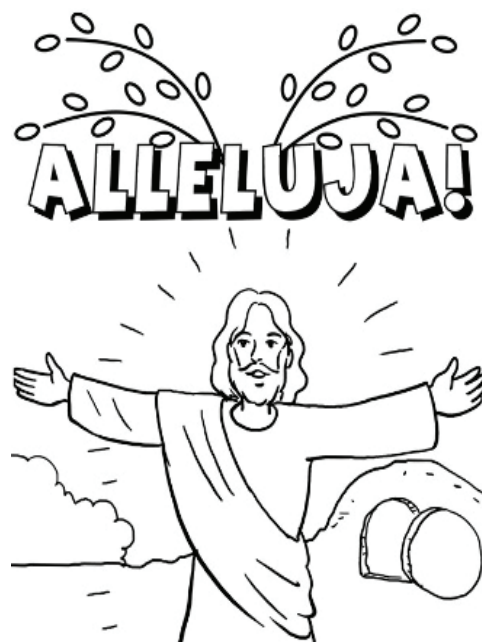
DZIEŃ MATKI będziemy obchodzili 11 maja. Wszystkie Msze św. w tym dniu będą odprawiane za nasze mamy, które polecać będziemy wspólnym modlitwom. Koperty z ich imionami, które będą umieszczone na ołtarzu, można wrzucać w czasie dowolnej kolekty.

400 LAT OD ZAŁOŻENIA ZGROMADZENIA MISJI. W tym roku, Zgromadzenie Księży Misjonarzy Św. Wincentego a Paulo obchodzi 400 rocznicę swojego istnienia. Księża Misjonarze posługują w naszej parafii od dnia jej założenia w 1905 roku. Prośmy razem jako rodzina parafialna o Boże błogosławieństwo dla całego Zgromadzenia i o nowe powołania kapłańskie.

KSIĄŻKA Z INTENCJAMI NA 2026 ROK jest otwarta. Są jeszcze wolne intencje na rok bieżący, głównie w tygodniu i niedziele na godz. 17.30.

WYMIANA DACHU KOŚCIELNEGO będzie kosztowała ponad \$400,000. Zapisani do parafii otrzymali listy, dla pozostałych kopie listu są wyłożone przy bocznym wyjściu z kościoła. Aktualny stan zbiórki na ten cel jest zamieszczony w angielskiej części biuletynu. Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom, których imiona, w kolejności Alfabetycznej, podane są w biuletynie. Bóg zapłać. *W najbliższym czasie podamy aktualny stany stan przygotowań do remontu.*

DO PARAFII NALEŻĄ osoby zapisane w kancelarii. Na podstawie zapisów wydajemy zaświadczenia potrzebne na chrzestnych lub świadka bierzmowania. Prosimy o zapisywanie się do parafii.



< KID'S > KORNER

Gospel Today Easter Sunday of the Resurrection of the Lord | John 20:1-9

Early in the morning, Mary of Magdala went to the **tomb** and found the **stone** removed. Upon telling Peter and the other disciple, they **ran** and found the tomb **empty** when they **arrived**.



©2025 Bon Venture Services, LLC

- 1] On the first day of the week Mary of Magdala came to the tomb _____ in the morning.
- 2] Mary found the _____ removed.
- 3] She ran and told Simon Peter and the other disciple, "They have taken the Lord from the _____."
- 4] The other disciple _____ faster than Simon Peter.
- 5] When Simon Peter arrived he entered the tomb and found it _____.
- 6] The disciple who _____ at the tomb first went in, and he saw and believed.



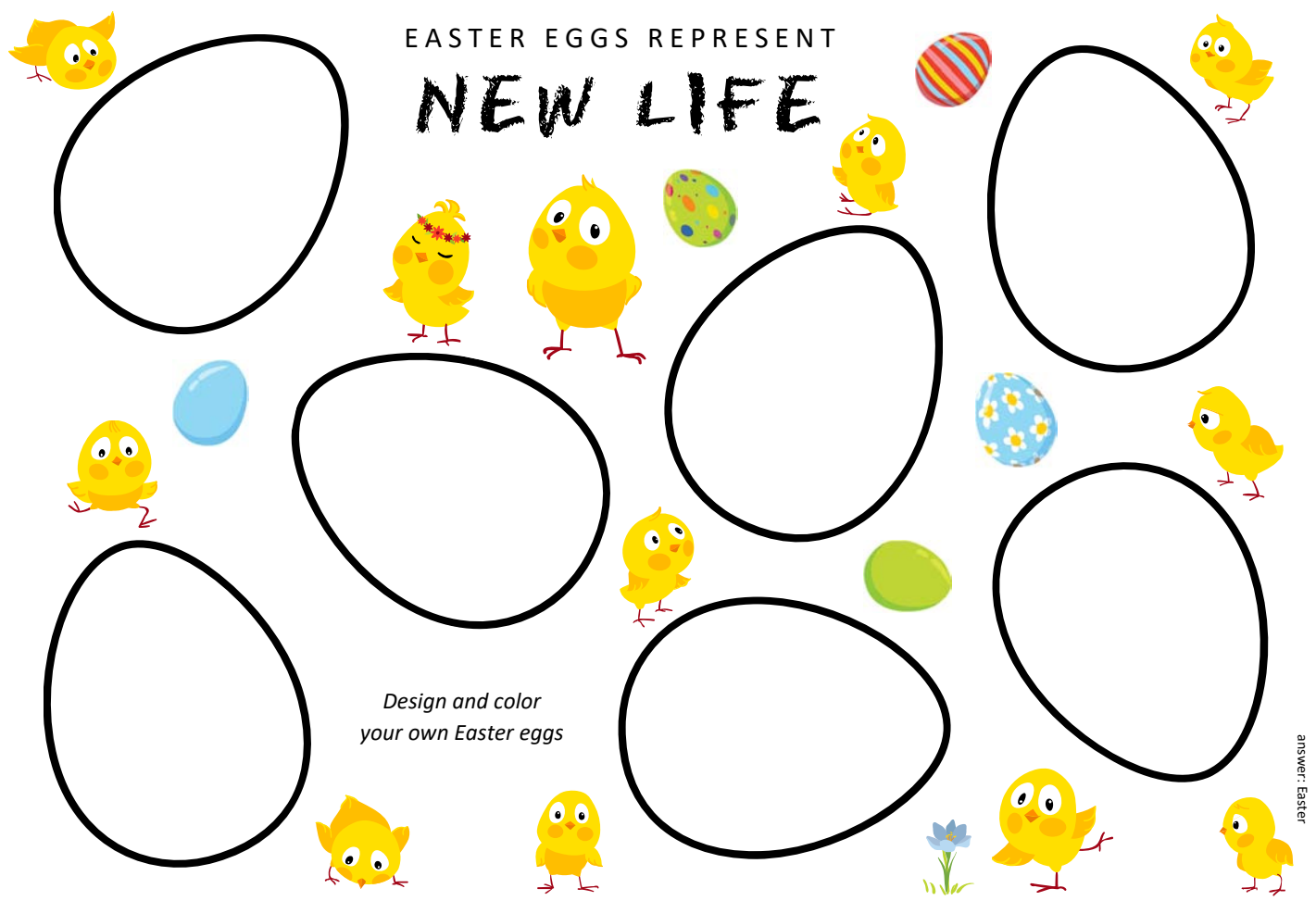
1] Early 2] Stone 3] Tomb 4] Ran 5] Empty 6] Arrived

Write the **first** letter of the filled in word above in the blanks below. Each sentence has one space.

Have a Blessed _____ Sunday!

Sentence # 1 6 2 3 5 4

EASTER EGGS REPRESENT
NEW LIFE



Design and color
your own Easter eggs

answer: Easter

MAKE SURE
THEY'RE
IN THE RIGHT
CAR SEAT



NHSTA.gov/TheRightSeat



Edward F. Adzima Funeral Home

"serving the valley with compassionate and professional services since 1932"

253 Elizabeth Street, Derby, CT 735-0111

Edward J. Sheehy, Jr. - Joseph A. Pagliaro, Jr. - Michael N. Wantroba
Andrew H. Adzima *(1936-2002) - Joseph A. Pagliaro, Sr. *(1940-2004)

Pre-Planning Funeral Trusts - Title 19 Assistance - Full Monument Services



COLDWELL BANKER
RESIDENTIAL
BROKERAGE

Serving New Haven,
Fairfield and Litchfield
Counties

MARY ADZIMA REALTOR

CNAS, CNRS, CNMS

203-887-7795 cell

mary.adzima@cbmoves.com

276 Oxford Road • Oxford, CT 06478

www.maryadzima.sites.cbmoxi.com

Reliable,
Spirited
Expertise!



C.H.G. HOME IMPROVEMENT

Home Improvements
Additions - Siding - Roofing

CHESTER GLODEK • 30 HIGH STREET • DERBY



LAND & TREE LLC
TREE REMOVAL & LANDSCAPE SERVICES

203.395.0927

WWW.LANDNTREELLC.COM

**POISON
Help™**
1-800-222-1222

Providing compassionate, personalized
and affordable funeral service



WAKELEE MEMORIAL
FUNERAL HOME

www.wakeleememorial.com



203-734-1490

167 Wakelee Avenue • Ansonia
(2 Blocks from Griffin Hospital)

JOHN STANLEY ZALESKI

Sure
CLEANING SERVICES
Driellen & Larissa, Owners

Daily • Weekly • Bi-Weekly • Monthly • One-Time

203-308-9028

surecleaningservices15@gmail.com

www.surecleaningservices15.com

Gabrys
PAINTING
SERVICE

203-954-9774

gabryspaintingservice.com

Satisfaction Guaranteed! • Free Est./Fully Ins.

- Residential & Commercial
- Indoor & Outdoor Painting
- Power Washing • Deck Staining

PARISHIONERS

Please help support the Saint Michael's bulletin and community by supporting these wonderful businesses. They pay good money to sponsor these ads and provide this bulletin at no cost to Saint Michael's. Please let them know that you appreciate their generous financial support by saying "Thank You!" when you patronize their business.

**SUPPORT YOUR CATHOLIC COMMUNITY,
IT'S THE RIGHT THING TO DO.**

Seeing Is Believing
**New
Insight™**
FAMILY EYECARE

Dr. Kelly Nguyen
Optometrist

732-3937 (EYES)

3 CLIFTON AVENUE • ANSONIA



**GENERAL MUFFLER
& AUTO SUPPLY**



203-735-6406

Emissions Test Station • NAPA Brake Center • NAPA Auto Parts
670 Main Street • Ansonia, CT 06401

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

"Everything in Glass"

**DERBY
GLASS**

328 Derby Ave • 800.660.5236

www.CTDerbyGlass.com